



# Dizindaba

Iphephandaba lesiXhosa

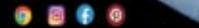
ZIDLE NGESIXHOSA SAKHO

Issue 208 254 eyoKwindla (Mrc) 2021 - 7 uTshazimpunzi (Apr) 2021

mdda  
MEDIA DEVELOPMENT & DIVERSITY AGENCY



[www.dizindaba.co.za](http://www.dizindaba.co.za)



P.O Box 118 GOODWOOD, 7459 - Tel: 0712123675 / 0783282168 / 084 2639105 - Email: [anetta@dizindaba.co.za](mailto:anetta@dizindaba.co.za) / [dizindabanewspaper@gmail.com](mailto:dizindabanewspaper@gmail.com)

EZEMILO - EZEMFUNDU - URHULUMENTE - EZENKONZO - EZEMISEBENZI - EZOSHISHINO - EZEMIDLALO - EZENTLALAKAHLE

Umntwana wegazi  
ugwetyelwe ukunyanzelisa  
ezesondo

2

Inkosikazi  
igwetyelwe ukutekula  
umbane

2

UPRASA uzimisele  
ukuqinisa  
ezokhuselo

4

Chiefs' spirits  
elevated

8

## AYE EGQHIRENI AMABOMVANA EMVA KOKUKHULELWA KWEMVEKU (17)

Intatheli ka Dizindaba



Le yilali yaphaya kuMabehana phaya ezantsi elwandle.

### M<sup>Q</sup>ANDULI

AmaBomvana aphyaya emazantsi koo Wilo, Mabehana, Kwaaiman nase Ngcwanguba aye othuswa kukukhulelwa kwe ntombazana ene 17 leminyaka (uNontulana) abo ingaba bahamba ngamabele abhonxileyo bebeke nje inciyo ngaphambili. Emva kokothuswa sesi sihelegu sento engaqhelekanga kulaa mmandla wase lwandle,

amaBomvane aye athatha iintonga aya kubhula egqhireni ukufumanisa ngalo mhlola.

Abasemfuthweni wolwazi bezazi neendla bathe la maBomvane aye aya kubhula egqhireni nelaziwayo phaya ku Mampondo ase Libode ooFaku neliphaya eziBungu. Kuvakala okokuba igqhira liye labhula liphosa amathambo laze lahlaba emhloleni nalapho kufunyaniswe okokuba lo "Nontulana" wehlelwe ngulo mhlola

ngethuba etyelele eDordrecht apho amaBomvana athi "Kuse Maranugen".

Kuvakala okokuba le mveku nekuthiwa yeyaphaya koo Bedla, amaNgqabe ase Ngcwanguba iye yoyanywa ngesondo ingazi yinkwenkwe. Intatheli ka Dizindaba kulaa mmandla iphanda ngesi sigigaba iye yangcambazisa inkonde yakwa Ngqeleni engu Bedla nethe: "Abantu bayu kuhumbula into yokuba thina apha singabantu abazigcinileyo izithethe namasiko. Ngoku iwothusile umzi wonke into yokuba imveku esanxibe nje inciyo apha ngaphambili ineentsula ezingaphandle isuke yehlelwe sesi sihlelegu. Le ke yona intombazanana ibisandula kuhlolwa yaye isabhonxile amabele."

Iqhubela phambili le nkonde ithe: "Lo mhlola uye wasinyanzelisa okokuba sithathe iiintonga siye kwabaziyo babhule ngesi sihelegu. Kungokunje singa Manqabe sijonge ekubeni sityumbe amadoda enjenjeya ukuya kuhalawulisa kwelo khaya lale nkwenkwe," itshilo le nkonde yoo Balisa oKanju.

Kuthiwa phaya kwa Bomvane kubakho umahluko kwiintombi zamakhwenkwe nezabafana yaye iba ngumnqa omkhulu ukuba inkwenkwe yoluke isengaphantsi kwama 25 eminyaka. Kuthiwa ngaphambili kulaa mmandla amakhwekhwe ebesseluka sele ephaya koo 30 neentombi zidibana nesondo selezendile zalotyolwa.

### Easter Blessings

On behalf of the Cape Winelands District Municipality, I would like to wish all our Christian citizens a joyous and blessed Easter. May your family be surrounded with peace and joy during this time.



We are still facing a pandemic. I urge you all to please stay safe if you are celebrating with family and friends. Wear your mask, wash and sanitise your hands often and keep a social distance.



### ULONDOLOZO

#### HAKE CUTLETS

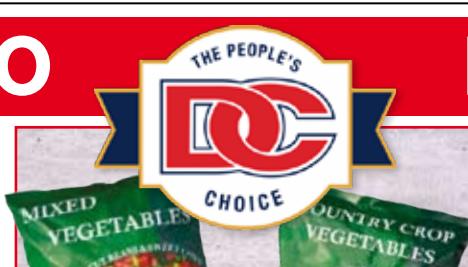


R54<sup>95</sup>  
/KG

#### YELLOWTAIL



R49<sup>95</sup>  
/KG



DOUBL DEAL  
1KG MIX VEG PLUS  
1KG COUNTRY CROP  
R39<sup>95</sup>  
COMBO

### KUBATHENGI

#### BRAAI SNOEK



R59<sup>95</sup>  
/KG

#### PORK PACKS



R54<sup>95</sup>  
/KG

Amabuso aqala ukusukela nge 23 MARCH - 4 APRIL 2021  
Lo gama istokwe sisafumaneka. Sinalo ilungelo lokunciphisa izixa. E&EO.



# UMNTWANA WEGAZI UGWETYELWE UKUNYAMZELISA ISONDO

Intatheli yeKhwezi

## M<sup>Q</sup>ANDULI

INkosi yaseMbizana ibivele enkundleni ijamelene notyala lokuthoba isidima somntu wasetyhini ngokuthi imnyanzelise nendoda atyholwa ukuba ukrexexe nayo, ukuba babelane ngesondo esidlangularaleni nendoda yalomfazi ithe nta amehlo. ULuxolo Tyali osisithethi seNPA kule ngingqi unqinile

ukuba le nkosi engamashumi amane anesine eminyaka ingaphandle ngesiyalo. Kuthe kwakuvakala ezityholo ngakule Nkosi uXolile Nqatha ongumlawuli kwisebe lorhulumento ngobambisano nemicimbi yeeNkosi angalibazisa ukuyinqumamisa le Nkosi. Le Nkosi ibanjelwe ukuthoba izidima zabantu ababini abatyholwa ngokukrexexe. "Njengo Mphathiswa ndinoxamduva lokuqinisekisa ukuba onke amaziko aphantsi kweSebe endilikhokeleyo enza imisebenzi yawo ngendlela enobuntu ehlonipha isini

sabemi," utshilo uNqatha. UMphathiswa uNqatha wonyule abantu abaza kuphanda ngezi zithyholo. Le Nkosi ibanjwe emva kokuba uPetros Majola weKhula Community Development elwela amalungelo ngokwesini, ebhalele uMphathiswa uNqatha, iNKulumbuso uOscar Mabuyane noSiphokazi Mani-Lisithi ophathiswe iSebe leNtlalonte yoLuntu nakuLizwe Ntsinga ongumkomishinala wamapolisa eMpuma Kapa. UMajola uchaza athi le Nkosikazi eyayineminyaka

engamashumi amathathu anesibhozo ngoku inama 43 eminyaka ubudala. UMajola uhambise wathi isimangalo sasifakiwe ngo-2016 kodwa amapolisa zange enza nto ngaso. Kude kwasuka le Nkosikazi namanye amakhosikazi ayixhasayo ayovula ityala, labe liyavuselelwa. UMajola wonelisekile kukunqunyanyiswa emsebenzini nokubanjawwa kwale Nkosi. "Inkosi mazisebenzele inzolo noxolo ukukhusela amanina nabantwana. Esi siganeko sibuhlazisile ubukhos," ulebele ngelo uMajola.

## INKOSIKAZI IGWETYELWE UKUTEKULA UMBANE

Intatheli: Monwabisi Khininda

## M<sup>Q</sup>ANDULI

Inkosikazi ethile igwetyelwe ukutekula umbane. Le nkosikazi eniminyaka engamashumi amathandathu anesithathu (63) igwetye ishumi leminyaka emjiva emva kokufunyaniswa inetyala lokweba umbane wakwa Eskom. Le nkosikazi igwetye yinkundla yeNqila yakwaBhaca. UNeliswe Maphekula ufunyenwe enamatyala amathathu elokweba umbane nokonakalisa izisekelo zokuhambisa umbane wonke lowo monakalo uxabis inkunyula yemali eqikelelw kuma-R189,000. Inkundla idize ukuba uMapekula ukwenze oku kwiminyaka emibini ukusuka ngo-2017. Osisithethi sookhetshe (Hawks) eMpuma Kapa uYolisa Mgolodela uth uMapekula waxokezel umbane ngokungekho mthethweni. Kwosityholo sokuqala nesesithathu igwetye iminyaka elishumi okanye ihlawule isohlwayo seR20000, kanti kwosityholo sesibini igwetye iminyaka emihlanu okanye isohlwayo se-R1500. Eso sigwebo sixhonywe iminyaka emibini.

## ISAZISO

Isixeko sicebisa malunga nokuphazamiseka konikezelolwamanzi okuchaphazela iGugulethu neNyanga

ISebe lezaManzi noGutyulo leSixeko liza kuqhube ngovavanyo olunzima kuhaniso lwamanzi oluya eGugulethu naseNyanga, oluya kuthi lubangele ukuphazamiseka konikezelolwamanzi ngoLwesibini, umhla wama-30 kweyoKwindla ngo-2021 ukuqala ngo-10:00 ukuya ku-16:00.

Uvavanyo Iwe-Zero-uxinzelelo yinxalenye yenqubo yofakelo lwetekhnoloji yokulawula uxinzelelo. Uvavanyo luyenziwa ukubona ukuba ngaba kukho nakuphi na ukungena okungafawkwa kwimephu ekufuneka kuthathelwe ingqalelo phambi kokuba kufakelwe iivalve zoxinzelelo.

Abahlali bayacetyiswa ukuba bagcine amanzi kwizikhongozeli ezicocekileyo nezitywiniwego eziza kusetyenziswa ngeli xesha kwaye baqinisekise ukuba iitephu zabo zivaliwe ukunqanda ukulahleka kwamanzi kunye / okanye nomonakalo xa ubonelelo lubuyiselwe.

Lo msebenzi uyinxalenye yesiCwangciso-qhingga soLawulo lweMfuneko yaManzi yeSixeko saseKapa. Ukulawula uxinzelelo lwamanzi ngokukuko kunciphisa ukubakho kokuqhuma kombhobho kunye nokumoshwa kwamanzi.

IsiXeko siyazisola ngayo nayiphi na inkxamleko ebangelwe.



BLUEPRINT 4159/E

## KIDS LEARN EVERYTHING FROM YOU. SET A GOOD EXAMPLE.

Kids love imitating their parents. They copy the good and the bad. It's part of their learning process. While they may do as you say, they're also likely to eventually do as you do.

Don't take for granted what you do whilst driving. You know texting and driving and drinking and driving is wrong, yet you still do it. The likelihood of your child becoming an adult who texts whilst driving or drives drunk is quite high.

**SANRAL.** Save our kids, our future generation.



A SANRAL INITIATIVE.

[www.sanral.co.za](http://www.sanral.co.za)



Reg. No. 1998/009584/30 An agency of the Department of Transport.

# SANRAL



BUILDING SOUTH AFRICA  
THROUGH BETTER ROADS

# GRAPEVINE

BREEDE VALLEY • DRAKENSTEIN • LANGEBERG • STELLENBOSCH • WITZENBERG



Ald (Dr) Elna von Schlicht  
Executive Mayor



Henry Prins  
Municipal Manager

MARCH 2021  
QUARTER 3 2020/2021

## A Municipal Reflection on the Pandemic

On 27 March 2020, the citizens of South Africa and the Cape Winelands District woke up to a new environment. This environment contained an invisible enemy and called on everyone to change the way in which we live and interact. The past year has been devastating, with Covid-19 causing the loss of at least 1 485<sup>1</sup> lives in the Cape Winelands District and contributing to massive job losses. The Cape Winelands District Municipality (CWD) shares in the grief that friends and family of the deceased have experienced.

The CWD held its first meeting to discuss the impact of a possible lockdown and threatening pandemic early in March 2020. The municipality had previously prepared a business continuity plan to mitigate losses in the case of a disaster. After lengthy discussions, the divisions of human resources, disaster management, support services, performance and risk management, IT and their management teams were satisfied that the municipality could continue functioning effectively in the event of a lockdown. The plan identified essential services personnel, those who were required to work remotely and those who would be unable to work from home.

Thus, when the lockdown was announced, the CWD could assure citizens of service delivery in line with regulations. At the time, the lockdown was planned to last for a period of three weeks however, this week marks a full year since we have entered various levels of lockdown during the state of disaster.

"The challenge in these uncertain times is not only in terms of service delivery and maintaining our mandates, but in ensuring that we continue listening to and reacting on the needs expressed by our citizens. We need to search for and find innovative ways in which to remain relevant and valuable to our citizens," stated Henry Prins, Municipal Manager of the Cape Winelands District Municipality during a virtual meeting. The municipality's response to the pandemic was varied and extensive. "The overwhelming humanitarian needs expressed by our communities were addressed in a number of ways. We were able to reallocate funding to assist our local municipalities in providing various relief measures. We forged new partnerships that helped distribute food to those who needed it most. And we continue to seek opportunities to grow the employment market and re-establish our strong tourism sector. It is humbling to be in a position of leadership during this time," shared the Executive Mayor of the CWD, Ald (Dr) Elna von Schlicht, at a recent online forum.

As a district municipality the CWD is mandated to act in a supportive capacity to local municipalities in respect of disaster management. In this regard, the Disaster Management division had by the end of March 2020 established the Joint Operations Command (JOC) comprising a multidisciplinary team of role-players from various sectors.

The core function of the JOC was, and still is, to identify and mitigate the negative impact of the pandemic on citizens. With the cooperation of municipal officials and strong partners, the committee during the past year identified, responded to and addressed various issues, including:

### The humanitarian crisis

- Caring for the homeless by providing shelter, meals, hygiene packs, mattresses, blankets and chemical toilets
- Assisting at food kitchens and meal banks at schools
- Ensuring compliance with health protocols
- Distribution of donated foods

### Social wellbeing

- The increase in GBV and neglect of children were addressed through an awareness campaign
- Sanitary wear was supplied to NPOs who shelter women and children

### Community safety

- Local law enforcement, friendly traffic stops and checks, ensuring compliance with prevention protocols
- Enforcing regulations such as curfews and alcohol sales

### Municipal Health Services

- Assisted at schools, advising teachers how to implement and maintain safety protocols
- Assisted at funeral homes to ensure that those who passed away due to Covid-19 were treated correctly and that safety regulations were followed
- The MHS teams were integral in ensuring that all processes involving produce for human consumption were implemented and followed

### Business and economic rejuvenation

- Addressed job losses in the tourism and hospitality sectors by partnering with DEDAT and WESGRO and established new options for income generation, such as the promotion of CWD film locations
- Supplied and distributed SMME compliance toolkits to ensure small business continuation
- Hosted a number of campaigns and competitions to encourage visitors to the district (when regulations allowed)
- Negotiated the extension of informal trading permits and promoted small business growth through webinars and local economic development funding.

"We can honestly state that were it not for the partnerships we had developed prior to the pandemic, our district would be in an even more precarious position. We were able to build on existing partnerships and develop new ones.

"Through our relationship with Santam, we were able to tailor awareness messaging, distribute smoke alarms and assist local municipalities with Covid-19 prevention equipment, to mention but a few. Together with our LTAs and WESGRO, we could help rejuvenate tourism in our area. In partnership with Agri Wes-Kaap, we were able to access fruit donations for the most vulnerable.

"Partnerships are key during a crisis, and I invite those who wish to be involved to consider the CWD as your port of entry," said Henry Prins at an engagement to recognise the role that private industry has played in the pandemic.

The Technical Services division is not only responsible for the maintenance of roads, but also implements various projects aimed at improving the quality of life. Despite immense challenges, the team continued delivering on their mandate by:

- providing pavilions to rural sports clubs
- using the award of 68 subsidies to install solar geysers at farm worker houses
- finalising the district waste management plan that will address landfill sites
- continuing with the maintenance of the 3 200 km of gravel and rural roads in the district and completing the construction of a new road that will provide safe transport for harvests, school-going children and visitors to the area.

Through various projects, the municipality has maintained and extended the EPWP that provides employment to many citizens who clear alien vegetation, cut grass and maintain road verges on an annual basis. Other planned projects such as ECD support, the provision of training opportunities and the Top Achiever award ceremony continued as agreed with Council. The CWD's Fire Services training academy celebrated the graduation of a number of fire fighters in November 2020.

The Financial and Strategic Support Services division was required to manage the challenges posed by the pandemic to planned spending and projects. Despite these challenges, full financial services continued, including the work of the budget and treasury office. This ensured the continuation of service delivery and the assurance of cash flow for the many suppliers of the CWD. During the fourth quarter of 2019/2020, decisive action was taken when the need for additional funding arose.

From 15 March 2020 to 12 March 2021, the CWD has allocated almost R15 million to pandemic-related activities. This includes an amount of just under R11 million allocated to the local municipalities for community support. The remaining R4 million was allocated to various projects, as described in the graph below. The financial management took place in a highly responsible manner, so much so that the Auditor-General awarded the CWD their 7th consecutive unqualified audit opinion with no findings, also referred to as a 'clean audit'.

The Mayor stated, "This proves that even during challenging times the municipality is able to deliver services within the strict framework of financial governance."

The CWD extends its sincere recognition and gratitude to all partners and colleagues who played a role during the last year. Despite the threat of a third wave and an increasingly challenging economy, we look forward to moving forward together and trust that our partnerships and team approach will continue to serve the citizens of the Cape Winelands District.

In the memory of those who have gone before us, we are reminded of the saying, 'If you wish to go fast, go alone. If you wish to go far, go together'.

\*Figures correct as at 12 March 2021 for the Cape Winelands District.



Fruit Distribution



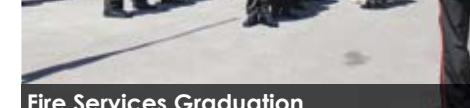
MHS - Global Handwashing Day



Our IDP took place virtually in 2020.



Job creation: Alien vegetation clearing



Fire Services Graduation



Caring for the elderly: Diaper Handover

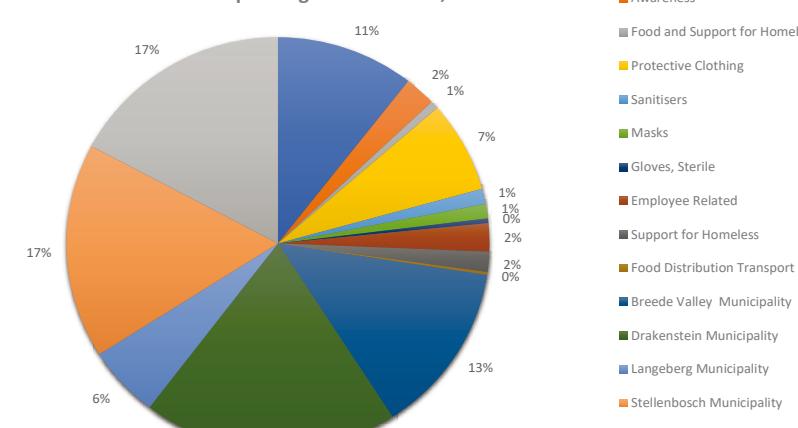


In these very uncertain times in which we now find ourselves, our service continues as normal except for all the security measures in place. We just held a HAZMAT workout and used it as a Covid-19 case and disinfected the buildings at our Stellenbosch Roads depot.  
- Shift Commander, Gustav Burger



15 March 2020 – 12 March 2021

CWD Pandemic Spending: R 14 858 066,49



Get in Touch  
With Us

0861 265 263

CapeWinelandsDM

admin@capewinelands.gov.za

@CapeWinelands\_DM1



www.capewinelands.gov.za



## VAKALISA ULUVO LAKHO! UPHONONONGO LOKUQALA LOMTHETHO KAMASIPALA WORHWEBO LASEZITALATWENI

UMthetho kaMasipala woRhwebo laseZitalatweni weSixeko saseKapa okhoyo wabhengeza ngokusemhethweni ngomhla wama-20 kweyeNkanga 2009 waze waphononongwa ngomhla we-6 kweyoMnga 2013.

Ngenxa, phakathi kwezinye izinto, yomsebenzi ogqesileyo owenziwego kwilizwe kutsha je ngokubhekisele kuqoqsho olungekho sesikweni kunye nobunyani neemfundiso ezifundwe kuqhambuko lwesifo iCovid-19 esitshabalisileyo, iSixeko sitathie isigqiblo sokuba eli lithuba elifanelekileyo lokuphonononga uMthetho kaMasipala okhoyo woRhwebo laseZitalatweni.

Ngoko ke kunika ithuba amaqela anomdla ukuba aphakamise iindawo aphi uMthetho kaMasipala woRhwebo laseZitalatweni ungaphuculwa khona. Okwangoku, iSixeko sicela kuphela igalelo lokuqalisa uphononongo lwaso kwaye, ngeli xesha sisenza olu phononongo, siza kuqalisa inkqubo esesikweni engokuthatha inkxaxheba koluntu.

NgokweCandelo 17 loRhulumente woMmandla: uMthetho weeNkqubo zikaMasipala, UMthetho 32 ka-2000, uluntu kunye namaqela okanye imibutho enomdla lunkwa ithuba lokufaka izimvo, iingcebiso okanye izindululo eziya kumasipala ukususela ngowe-13 kweyoKwindla 2021 ukuya ngowama- 30 kuTshaziimpuzi 2021. Umtetho kamasipala uyafumaneka kwi-intanethi ku <https://openbylaws.org.za/za-cpt/act/by-law/2009/informal-trading/eng/>

Izimvo, iingcebiso okanye izindululo mazingeniswe ngeimeyle kuTimothy Appels ku InfTradByLawReview@capetown.gov.za.

IYunithi yeSixeko ejongene neNtatho-nxaxheba yoLuntu iza kuncedisa abantu abangakwaziyo ukufunda nokubhala, abantu abakhubazekileyo nabantu abaphuma kumagela angathathi-ntweni abangakwaziyo ukungenisa izimvo ezibhaliwego, ukuba iingxaki zabo zibhalwe zize zingeniswe kwiSixeko.

Ngokufumana uncedo kunye nemibuzo engeminye qhagamshelana no Anathi Dywili ku-021 400 9825 okanye Anathi.dywili@capetown.gov.za.

LUNGELO MBANDAZAYO  
UMPHATHI WESIXEKO  
CTA22/2021



CITY OF CAPE TOWN  
ISIXEKO SASEKAPA  
STAD KAAPSTAD

Senza inkqubela yenzeke. Sisonke.

## UBHALISO OLULULA LWAMAZIKO OPHUHLISO LWABANTWANA ABASELULA

ISebe leSixeko saseKapa (CCT) loPhuculo loLuntu noPhuhliso lwaBantwana abaselula (iSDECD) lisungule isixhobo esisebenza ngeintanethi sokujongana nezicelo zeZiko leECD zokuthobela iCCT. Oku kuya kwenza ukuba kube lula kumaziko eECD ukuthobela iimfuno zobhaliso zeSixeko saseKapa kwaye asondele ekubeni liziko leECD elibhalisiwego kunye neSebe lePhondo loPhuhliso IweNtlalo (DSD).

Abafaki zicelo kufuneka benze utyelelo olunye kuphela kwiofisi yendawo yeSDECD baze bangenise onke amaxwebhu afanelekileyo kwaye baya kwaziswa gqolo ngenkqubela malunga nesicelo sabo ngeSMS kunye neimeyle.

Iofisi zeMimandla yeSDECD zeSixeko zingandwendwelwa kwezi dilesi zilandelayo:

UMmandla oseMantla:	Umgangatho wokuqala, Bloemhof Building, 112 Edward Street, Bellville
UMmandla oseMpuma	94 Van Riebeeck Street, umgangatho osezantsi, Omnidome Building, Kuilsrivier
UMmandla oseMbindini	Kwiyunithi 201, Block 2, De Tijger Office Park, Hannes Louw Drive, Parow North
UMmandla oseMazantsi	Umgangatho wesi-3, 200 on Main Road, Claremont

Ngolwazi oluthe vetshe okanye ngokuqinisekisa ngeemfuno zobhaliso zeZiko leECD, nceda uthumele imeyle ku-SocialDevelopment@capetown.gov.za.

LUNGELO MBANDAZAYO  
UMPHATHI WESIXEKO  
CTA21/2021



CITY OF CAPE TOWN  
ISIXEKO SASEKAPA  
STAD KAAPSTAD

Senza inkqubela yenzeke. Sisonke.



BADIZE!  
DIZAMAHLEBO!  
0842639105

## ABAKWA PRASA BAZIMISELE UKUQINISA EZOKHUSELEKO

Intatheli ka Dizindaba



### KAPA

UMphathiswa Wezothutho, umnumzana Fikile Mbalula wazise okokuba ukhuseleko lwabakhweli koo loliwe izakuba yeyona nto ehamba phambilu ukualisa kokuhamba koo loliwe kwakho. Abase mfuthweni wolwazi nabazaziyo iindaba bathe ukuchongwa komlawuli omtsha wakwa PRASA kubonakala kuzakuba neziphumo ezizizo ekuzisweni kwee nkono zoololiwe kweli.

UMphathiswa uMbalula ethetha kwiveki ephelileyo uthi: "Ukuseleko lwabasebenzisi boo loliwe lubaluleke kakhulu kuthi. Olu khuseleko noluzakuba nenkitha yoo nogada koo loliwe ngaphakathi nakwizikhululo luzakuqua nolo lumalunga ne Covid-19. Sizakuqinisekisa okokuba kukho intsebenzisano namasebe azimeleyo, aka Rulumente, kunye nabahlali."

Kuvakala okokuba kuqikelelwu umonakalo owenziwego kwimizila yololiwe kulo lonke eli lubephaya kwizigidi ngezigidi. Kuthiwa oku kuquka nokutshiswa koo loliwe phaya kwisitishi saseKapa ntoleyeye yabangela ukuvalwa kwemizila ethile eNtshona

*Kulo mfaneleko kuboniswa inkhitha yamatyotyombe athe agxunyekwa phakathi komhlaba kapRASA phaya kwa Langa.*

*Ngezantsi ngumbono ombi wokurunjwa kwemingxuma phantsi komzila kaloliwe phaya phakathi kwsikhululo sase Daljosaphat nase Mbekweni.*



## UKUQESHWA KWEPROPATI ZIKAMASIPALA - WADI 9, 31 NO 18

Isaziso siyanikezelwa ngokweCandelo lama-21 loRhulumente waseKhaya: uMthetho weeNkqubo zikaMasipala (uMthetho wama-32 ka-2000), iMimiselo yokuDluliswa kweeMpahla (i-MFMA, engu-R. 878) kunye noMgaqo-nkqubo wokuDluliselwa kweeMpahla kaMasipala (2020) Hlaziya ezi zivumelwano zilandelayo kwaye ujunge ukubiza izicelo zokuqeshisa ezi propati zilandelayo zikamasipala ngokwahlukeneyo ngenjongo yokuthengisa ngokungekho sikhewi (ishishini), njengoko kubonisiwe, ngokuxhomekeke kwiimeko ezithile:

**A: UKUHLAZIWA KWESIVUMELWANO:**

1. Inxalenye yeSiza-2686 eMbekweni kwisitalato iMphakalasi, eMbekweni eyaziwa njenge "Mphakalasi Trading Hive Kiosks" (Wadi 9)

ICANDELO	UMFAKI-SICELO	INJONGO YOSHISHINO	UBOMI M <sup>2</sup>
A	Nokwakha Stuurman	Impahla yesiNtu	14m <sup>2</sup>
B	Glenton Sonamzi	Umngcwabo	14m <sup>2</sup>
C	Thuleka Casa	Indawo yobuhle	14m <sup>2</sup>
D	Pana Tshabe	lindlela zokuthatha	14m <sup>2</sup>

Ixesha lokuSebenzisa: iminyaka emi-3 (emithathu) ukusuka nge-1 Disemba 2020

Isixa sengqeshiso: R100.00 (VAT incl.) Njengoko kumiselwe kuHlahlo-Iwabiwo mali lonyaka, inyuka qho ngonyaka nge-1 kaJulayi ngokungqinelana neerhafu ezimiselweyo nezamkelweyo kuHlahlo-Iwabiwo mali loNyaka liBhunga.

2. Isiza 1240, Malva Street, Gouda, esaziwa njenge "Gouda Business Hive" (Wadi 31)

ICANDELO	UMFAKI-SICELO	INJONGO YOSHISHINO	UBOMI M <sup>2</sup>
B	Jacqueline Classen	lindlela zokuthatha	12m <sup>2</sup>
C	Adam September	Indawo yokuceba	12m <sup>2</sup>
E	Marilyn Sharon Jones	Indawo yokwenza iinwele	12m <sup>2</sup>
E	Felicia Hendricks	Indawo yobuhle	12m <sup>2</sup>

Ixesha lokuLa: iminyaka emi-3 (ntathu) ukusuka nge-1 Disemba 2020

Isixa sengqeshiso: R200.00 (VAT incl.) Njengoko kumiselwe kuHlahlo-Iwabiwo mali lonyaka, inyuka qho ngonyaka nge-1 kaJulayi ngokungqinelana neerhafu ezimiselwe kwaye zamkelwe kuHlahlo-Iwabiwo-mali lonyaka liBhunga.

3. Iziza ezili-13046 no-13047, ikona yeeNdlela eziPhambili kunye neeJoubert, Wellington, ekwabizwa ngokuba yi "Arendsnes Business Hive" (iWadi 18)

ICANDELO	UMFAKI-SICELO	INJONGO YOSHISHINO	UBOMI M <sup>2</sup>
3A	Evelin Pietersen	Impahla	46
3B	Gerad Stemmet Samuels	Indawo yokuceba	46
4	Leoandor Cornelissen	Ukuhlamba iimpahla	46
5	Christoper Ferreira	Indawo yokungcwaba	46
7	Ann Visagie	Impahla	48

Ixesha :

Ixesha lesi-3 (emithathu) ukusukela nge-1 Disemba 2020

Isixa sengqeshiso: R200.00 (VAT incl.) Njengoko kumiselwe kuHlahlo-Iwabiwo mali lonyaka, inyuka qho ngonyaka nge-1 kaJulayi ngokung qinelana neerhafu ezimiselwe kwaye zamkelwe kuHlahlo-Iwabiwo mali loNyaka liBhunga.

**B: ISICELO SEZICELO**

1. ICandelo D, elinganisa i-14m<sup>2</sup> ubukhulu, lihleli kwisiqwenga seSiza-2686 eMbekweni kwisitalato iMphakalasi, eMbekweni kwaye saziwa njenge- "Mphaka Iasi Trading Hive Kiosks (Wadi 9)
2. ICandelo A, elinganisa i-12m<sup>2</sup> ubukhulu, ime kwiSiza 1240, Malva Street, Gouda, yaziwa njenge "Gouda Business Hive" (Wadi 31)
3. ICandelo 6, elinganisela kuma-43m extent ubukhulu, ime kwiziza ezili-13046 no-13047, kwikona yezitalato iMain kunye neJoubert, eWellington, ekwa bizwa ngokuba yi "Arendsnes Business Hive" (Wadi 10)

Ixesha lokuqeshisa: Ixesha eliphela nge-30 kaNovemba 2023

Isixa sengqeshiso: R200.00 (VAT incl.) Njengoko kumiselwe kuHlahlo-Iwabiwo mali lonyaka, inyuka qho ngonyaka nge-1 kaJulayi ngokungqinelana neerhafu ezimiselwe kwaye zamkelwe kuHlahlo-Iwabiwo mali loNyaka liBhunga.

Amaqela anomdla ayamenya ukuba angenise izicelo zokuqeshisa iipropathi ezichazwe apha ngasentla (B1 -3), begaphela ukuba intengiselwano iya kuba phantsi kwemiqathango ethile kunye nokubalulwa. lifom zesicelo kunye nePakethe yoLwazi ziya kufumaneka ngexesha leeyure zomsebenzi kwiCandelo loKhula kwezoQoqosho noKhenketho, 5th Floor, Nedbank Building, 1 Breda Street, Paarl. Izicelo ezigqityiweyo (iPakethe yoLwazi) eneenkcukacha ezipheleleyo eziqhotyoshelwe aphi, mazibuyiselwe kwiCandelo leRekhodi, kuMgangatho Wokuqala, kwiziko laseCivic, eBerg River Boulevard, ePaarl, okanye nge-imeyle ngombane ku customercare@drakenstein.gov.za ungaDlulanga ove-8 ku-April 2021. Akukho zicelo zifike mva ziya kuqwalaselwa.

linkcukacha malunga nale micimbi ingentla zinokujongwa ngeeyure zomsebenzi kwiCandelo loKhula kwezoQoqosho nezoKhenketho, 5th Floor, Nedbank Building, 1 Breda Street, Paarl. Imibuzo ingabhekiswa kuMnu Ntobeko Vacu (021 807 4740 / Ntobeko.Vacu@drakenstein.gov.za).

Izimvo ezifanelekileyo, izichaso kunye / okanye izimvo (**A1 - 3 kunye no - B1 - 3**) okanye ezinye iindlela zokunikezelwa / zokubala malunga nale micimbi ingentla (A1 - 3) mazingeniswe ngokubhaliweyo kuManejala weSixeko, kwiZiko loLuntu, eBerg River Boulevard, EPaarl ngomhla okanye ngaphambi komhla we-8 April 2021.

Abantu abangakwaziyo ukufunda okanye ukubhala, bangafaka izimvo zabo ezichasayo, inkcaso kunye / okanye izimvo okanye ezinye izibonelelo / ikhawuntari yokunikezelwa kunye nezicelo (njengoko kubonisiwe ngentla) ngomlomo kwiCandelo loKhula kwezoQoqosho noKhenketho, 5th Floor, Nedbank Building, 1 Breda Street, ePaarl, aphi baya kuthi bancediswe ngeeyure zomsebenzi **nguMnu Ntobeko Vacu**, ukuze babhale phantsi izimvo zabo, inkcaso kunye / okanye iingcaciso-ntetho zabo okanye ezinye iindlela zokunikezelwa / zokubala.



**How To  
CONTACT US:**

Editorial / News / Distribution  
078 3282 168  
dizindabanewspaper@gmail.com

**ADVERTISING**  
0712123675  
anetta@dizindaba.co.za

**MANAGER**  
0842639105  
info@dizindaba.co.za

**FAX:**  
086 667 0299

**WHATSAPP:**  
0842639105

**WEBSITE:**  
[www.dizindaba.co.za](http://www.dizindaba.co.za)

**POSTAL ADDRESS:**  
P O Box 118,  
Goodwood, 7459

**SUPPORTED  
By**



**ASSOCIATION OF  
INDEPENDENT PUBLISHERS**



Dizindaba Media is a proud member of the Association of Independent Publishers



Media Development & Diversity Agency



Dizindaba Media subscribes to the Code of Ethics and Conduct for South African Print and Online Media

that prescribes news that is truthful,

accurate, fair and balanced.

If we don't live up to the Code, please contact the Public Advocate at 011

484 3612, fax: 011 484 3619. You can also contact our Case Officer on

khanyim@ombudsman.org.za or lodge a complaint on our website: [www.presscouncil.org.za](http://www.presscouncil.org.za)

presscouncil.org.za

MEMBER OF



KHULANI

media co-operative

Khulani



UBishop Bolani webandla leBantu Church of Christ enowakwakhe.



UMfundisi Thembinkosi Mangena webandla lase Ethopia ekunye nowakwakhe.



Eli libandla iEnon Catholic Christian Church in Zion phantsi kobawo uMqoma.



Eli libandla lase Zion phaya eZwelethemba, eWorcester.



Eli libandla lase Living Church of Christ in Zion.



La ngamalungu ebandla lase Sinethemba Methodist Church.



Bagotywa bebatsha eSinethemba Methodist Church kunye nase St Bernard Mezeki Church phaya eMbekweni.



## UMYALEZO KA DIZINDABA WE PASIKA

**Ngeli thuba le Covid-19 siyazi okokuba uBawo unathi kwaye akangekhe asiyekel kwaye asishiye.**

**Masimanyane emthandazweni makholwa ngeli thuba singamfamekisa koko sikubona kusenzeka ngoku ehlabathini. Sithandazela zonke ifemeli, izicaka zezempi, amagosa ezendlela, amapolisa, amajoni kunye noRhulumente ngeli thuba.**

**“Yanga uBawo angazalisa bonke abantwana bakhe ngoMoya oyiNgewe kule Pasika.”**

**Abaqhube bezithuthi baqaphele ezindleleni. Wonke ubani aqinisekise ukuba ubamba umthetho wokuhlala endlwini ngeli thuba le lockdown.**

**Nkosi sikelela iAfrika!!!**



**ECG**  
Enlightened Christian Gathering



**PROPHETIC CHANNEL**  
TO WATCH PROPHET HERE ARE THE SETTINGS FOR DSTV/EXPLORA  
1. Menu/Blue Button on your remote.  
2. Go to settings.  
3. Go to Additional Networks.  
4\*Network 1 - Switch it OFF. \* Network 2 - Select - Enable = YES. NIT = NO. Frequency = 12722.  
Simple Rate = 26657. FEC = 1/2. Polarisation = Vertical. Select Scan This. Network 3, 4, & 5 - Switch it OFF.  
After scanning Network 2 go to All Channels. Scroll down until you find Prophetic Channel. For a branch near you contact - +27 872 384 444

**FOR YOUR PERSONAL ENCOUNTER WITH GOD AND YOUR LIFE WILL NEVER BE THE SAME AGAIN!!!**



**CHURCH SERVICES:**  
EVERY WEDNESDAY - TIME 19H00 - 21H00  
EVERY SUNDAY - TIME 10H00 - 12H30  
**ADDRESS:**  
34294 CAREFREE WONDER STREET, SIVAHLALA, PAARL, 7646, WESTERN CAPE, SOUTH AFRICA  
**CONTACTS:**  
(+27) 083 544 6545 / (+27) 061 927 2808 / (+27) 084 263 9105  
**EMAIL:**  
GOODSHEPHERD.INTERMINISTRIES@GMAIL.COM

Ufuna ibandla lakho lipapashwe ku Dizindaba? Ukuba kunjalo thumela imifanekiso yebandla ngo WhatsApp kuba asikwazi ukufikelela kuzozonke iindawo: 0842639105 okanye uthumele nge Email: anetta@dizindaba.co.za / dizindabanewspaper@gmail.com. Kodwa konke kuxhomekka kwi 'Space' ukubasikhona.



**Funda Ilizwi:  
WHO ARE YOU?**  
**We have 5 crowns that awaits us:** James 1v12 - Crown of life, 1 Cor 9v25 - Crown that will last, 2 Tim 4v8 - Crown of righteousness, 1 Pet 5v4 - Crown of glory, Phil 4v1 - Crown of joy = This we will receive for Jesus have already worn the Crown of thorns in order for us not to wear it.

**Umthandazo Wentsindiso:**  
Nkosi uYesu Ndiyakhola ukuba unuyue Unyana ka Thixo. Ndiyakhola wafa wavuka ekufeni ukuze ndixolelw izono. Namhlanje ndiyakwamkela nje nge Nkosi Nomsindisi wam. Thatha ubomi bam ubenze obakho. Ndiyakhola ndisisidalwa esitha. Amen.



**Salvation Prayer:**  
Today I acknowledge that I am a sinner and that I need You to help me live a new life. I believe that Jesus is the Son of God and that He came in the flesh to die for my sins and He rose again. Thank You God for sending Your Son to die for me on the Cross. Through His Blood I am washed of all sin. I repent of all my sins nd wrongdoing. I ask that You forgive me for all my sins. Come into my life. Be the Lord of my life. Save my soul today. I believe that because of what You did for me, all my sins are forgiven and that I am starting a new life from today. I am now a child of God. I am born again, I am made new, in Jesus' name. Amen.

**BADIZE!  
DIZAMAHLEBO!**  
**0842639105**



**IMPUMELELO YAKHO YIMPHUMELELO  
YETHU YAZISA ISHISHINI LAKHO  
NGENTENGISO KWELONA PHEPHANDABA  
ELI FUNDWAYO EMPUMA NASE NTSHONA  
KOLONIZIDLE NGE SHISHINI LAKHO!!!**  
**0712123675/0842639105**



# Dizindaba

## Sports

Ezemidlalo

Issue 208

25 eyoKwindla (Mrc) 2021 - 7 UTshazimpunzi (Apr) 2021



If you missed the copy read it online.



www.dizindaba.co.za



P.O Box 118 GOODWOOD, 7459 - Tel: 0783282168/ 084 2639105 Email: anetta@dizindaba.co.za / dizindabanews@gmail.com

## CHIEFS' SPIRITS ELEVATED AFTER BEATING PIRATES



This is Chiefs goal that sunk Orlando Pirates during the Soweto derby.

### JOHANNESBURG

Kaizer Chiefs boss, Bobby Motaunga says claims his boys' spirits have been greatly revived and elevated after winning the Soweto derby 1-0 against arch rivals, Orlando Pirates. He said yes they there are some sides they have beaten in the past, but being unable to make their mark in the past derbies has been a worrying factor. Chiefs have now put a step in the top 10 this season as their performances has not been satisfying despite getting the services of top coach Gavin Hunt who has a good record of winning games. This slump in Chiefs has seen many of their fans being made the laughing stock in public transports. But now it would appear this win will definitely see their performance improving, something that is seen as a glaring warning to sides that will be clashing with the glamour boys in the league.

On the other side the loss for Pirates to arch rivals seems to be a glaring warning that they may not be able to unsettle Sundowns on the top spot as the Buccaneers had hoped to top the league log. Pirates are feared to vent their anger over Maritzburg who are a side struggling to make their mark in the DSTV league. The two sides clash at the home ground of Pirates Orlando stadium after the Easter weekend.

Meanwhile Chippa United, the Eastern Cape side that has seen many of its ardent supporters all over South Africa doubting if their heroes will avert the scrap heap, has suddenly improved their performances. Chippa has won two of their past games and coach, Dan Malesela is sure his side will forge their way into the top 8. He said this will be proven when they clash with Maritzburg United on the 3rd of April at Harry Gwala stadium in the early evening.

### DSTV PREMIER LEAGUE FIXTURES

#### DATE

#### TEAMS PLAYING

13 Mrc 2021	Stellenbosch FC vs Mamelodi Sundowns at Danie Craven Stadium - 15h00
19 Mrc 2021	Stellenbosch FC vs SuperSport United at Danie Craven Stadium - 17h00
20 Mrc 2021	Golden Arrows vs Cape Town City at Sugar Ray Xulu Stadium - 15h00
20 Mrc 2021	Chippa United vs Moroka Swallows at Nelson Mandela Bay Stadium - 15h30
20 Mrc 2021	Baroka FC vs Bloemfontein Celtic at Peter Mokaba Stadium - 15h30
20 Mrc 2021	TS Galaxy vs Maritzburg United at Mbombela Stadium - 17h00
21 Mrc 2021	Kaizer Chiefs vs Orlando Pirates at FNB Stadium - 15h00
21 Mrc 2021	AmaZulu FC vs TTM at Jonsson Kings Park Stadium - 15h30
21 Mrc 2021	Mamelodi Sundowns vs Black Leopards at Loftus Versveld - 15h00



Your sport club can also appear in Dizindaba Newspaper for **FREE** if you send your pictures via Whatsapp: 0842639105 / 0712123675 This is subject to availability of space. Please note that all adverts and notices are paid for.

## Local Sport



This is Passion FC in Philippi township, Western Cape.



In the pictures above and below we see junior side of FC Mighty Blues from Crossroads with their coach Lulamile Moses Bango.



Here we see an under 12 side from Fairylane in Paarl.